




Hätäpoistumisreitit / General safety instructions







- Olet tässä
You are here
-  Poistumistie
Emergency exit
-  Käsisammutin
Fire extinguisher
-  Hissien käyttö kielletty tulipalon aikana.
In case of fire do not use elevators.

YLEINEN HÄTÄNUMERO / EMERGENCY NUMBER	112	Majoittujien enimmäismäärä tässä studiossa / Maximum occupancy in this studio	TULIPALON SATTUESSA / IN CASE OF FIRE 1. Pelasta välittömässä vaarassa olevat. 1. Rescue those in immediate danger. 2. Sulje ovet estääksesi savun ja palon leviämistä. 2. Close the doors to prevent the fire from spreading. 3. Hälytä palokunta soittamalla turvallisesta paikasta numeroon 112. 3. Dial 112 from a safe place to make an emergency call. 4. Aloita mahdollisuuksien mukaan palon alkusammutus. 4. Start to extinguish the fire if possible. 5. Varoita niitä, jotka eivät ole välittömässä vaarassa. 5. Warn those who are not in immediate danger. 6. Opasta palokunta kohteeseen sekä kerro välittömästi heille onko ihmisiä vaarassa. 6. Guide the fire brigade unit to the scene and inform them immediately if people are in danger.
OSOITTEEMME ON / OUR ADDRESS IS Noli Otaniemi, Maarinrannantie 4, 02130 Espoo	TOIMINTAOHJEET / EMERGENCY INSTRUCTIONS Tutustu pohjakuvaan ja paina mieleesi poistumistiet ja alkusammutuskaluston sijainti. Please familiarize yourself with the floor plan and note the emergency exits and the locations of the fire extinguishing equipment.		
Varmista, että kaikki ovat päässeet kokoontumispaikalle, joka on MAARINRANNANTIE VARRESSA		Make sure everyone has reached the gathering point that in these premises is located ALONG MAARINRANNANTIE	

Hätäpoistumisreitit / General safety instructions






-  Olet tässä
You are here
-  Poistumistie
Emergency exit
-  Käsiammutin
Fire extinguisher
-  Hissien käyttö kielletty tulipalon aikana.
In case of fire do not use elevators.

YLEINEN HÄTÄNUMERO / EMERGENCY NUMBER	112	Majoittujien enimmäismäärä tässä studiossa / Maximum occupancy in this studio	TULIPALON SATTUESSA / IN CASE OF FIRE
OSOITTEEMME ON / OUR ADDRESS IS Noli Otaniemi, Maarinnantie 4, 02130 Espoo	TOIMINTAOHJEET / EMERGENCY INSTRUCTIONS Tutustu pohjakuvaan ja paina mieleesi poistumistiet ja alkusammutuskaluston sijainti. Please familiarize yourself with the floor plan and note the emergency exits and the locations of the fire extinguishing equipment.		<ol style="list-style-type: none"> 1. Pelasta välittömässä vaarassa olevat. 2. Sulje ovet estääksesi savun ja palon leviämistä. 3. Hälytä palokunta soittamalla turvallisesta paikasta numeroon 112. 4. Aloita mahdollisuuksien mukaan palon alkusammutus. 5. Varoita niitä, jotka eivät ole välittömässä vaarassa. 6. Opasta palokunta kohteeseen sekä kerro välittömästi heille onko ihmisiä vaarassa.
Varmista, että kaikki ovat päässeet kokoontumispaikalle, joka on MAARINRANNANTIEN VARRESSA	Make sure everyone has reached the gathering point that in these premises is located ALONG MAARINRANNANTIE		<ol style="list-style-type: none"> 1. Rescue those in immediate danger. 2. Close the doors to prevent the fire from spreading. 3. Dial 112 from a safe place to make an emergency call. 4. Start to extinguish the fire if possible. 5. Warn those who are not in immediate danger. 6. Guide the fire brigade unit to the scene and inform them immediately if people are in danger.

Hätäpoistumisreitit / General safety instructions



- Olet tässä
You are here
-  Poistumistie
Emergency exit
-  Käsiammutin
Fire extinguisher
-  Hissien käyttö kielletty tulipalon aikana.
In case of fire do not use elevators.

YLEINEN HÄTÄNUMERO / EMERGENCY NUMBER	<h1>112</h1>	Majoittujien enimmäismäärä tässä studiossa / Maximum occupancy in this studio	<h3>TULIPALON SATTUESSA / IN CASE OF FIRE</h3> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="vertical-align: top; width: 50%;"> <ol style="list-style-type: none"> 1. Pelasta välittömässä vaarassa olevat. 2. Sulje ovet estääksesi savun ja palon leviämistä. 3. Hälytä palokunta soittamalla turvallisesta paikasta numeroon 112. 4. Aloita mahdollisuuksien mukaan palon alkusammutus. 5. Varoita niitä, jotka eivät ole välittömässä vaarassa. 6. Opasta palokunta kohteeseen sekä kerro välittömästi heille onko ihmisiä vaarassa. </td> <td style="vertical-align: top; width: 50%;"> <ol style="list-style-type: none"> 1. Rescue those in immediate danger. 2. Close the doors to prevent the fire from spreading. 3. Dial 112 from a safe place to make an emergency call. 4. Start to extinguish the fire if possible. 5. Warn those who are not in immediate danger. 6. Guide the fire brigade unit to the scene and inform them immediately if people are in danger. </td> </tr> </table>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pelasta välittömässä vaarassa olevat. 2. Sulje ovet estääksesi savun ja palon leviämistä. 3. Hälytä palokunta soittamalla turvallisesta paikasta numeroon 112. 4. Aloita mahdollisuuksien mukaan palon alkusammutus. 5. Varoita niitä, jotka eivät ole välittömässä vaarassa. 6. Opasta palokunta kohteeseen sekä kerro välittömästi heille onko ihmisiä vaarassa. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Rescue those in immediate danger. 2. Close the doors to prevent the fire from spreading. 3. Dial 112 from a safe place to make an emergency call. 4. Start to extinguish the fire if possible. 5. Warn those who are not in immediate danger. 6. Guide the fire brigade unit to the scene and inform them immediately if people are in danger.
<ol style="list-style-type: none"> 1. Pelasta välittömässä vaarassa olevat. 2. Sulje ovet estääksesi savun ja palon leviämistä. 3. Hälytä palokunta soittamalla turvallisesta paikasta numeroon 112. 4. Aloita mahdollisuuksien mukaan palon alkusammutus. 5. Varoita niitä, jotka eivät ole välittömässä vaarassa. 6. Opasta palokunta kohteeseen sekä kerro välittömästi heille onko ihmisiä vaarassa. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Rescue those in immediate danger. 2. Close the doors to prevent the fire from spreading. 3. Dial 112 from a safe place to make an emergency call. 4. Start to extinguish the fire if possible. 5. Warn those who are not in immediate danger. 6. Guide the fire brigade unit to the scene and inform them immediately if people are in danger. 				
OSOITTEEMME ON / OUR ADDRESS IS Noli Otaniemi, Maarinnantie 4, 02130 Espoo	<h3>TOIMINTAOHJEET / EMERGENCY INSTRUCTIONS</h3> <p>Tutustu pohjakuvaan ja paina mieleesi poistumistiet ja alkusammutuskaluston sijainti.</p> <p>Please familiarize yourself with the floor plan and note the emergency exits and the locations of the fire extinguishing equipment.</p>				
Varmista, että kaikki ovat päässeet kokoontumispaikalle, joka on MAARINRANNANTIEN VARRESSA		Make sure everyone has reached the gathering point that in these premises is located ALONG MAARINRANNANTIE			